JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 27 JANUARY 2001
No. 2001/19 (PART II)

SAMEDI 27 JANVIER 2001
No 2001/19 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 29 January 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4266th meeting (closed)*	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Briefing by His Excellency Mr. Mircea Geoana, Minister for Foreign Affairs of Romania, Chairman-in-Office of the Organization for Security and Cooperation in Europe

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

UNIFIL (S/2001/66)

Other matters

* Non-members of the Council may attend the meeting.

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/19 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 29 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4266e séance (privée)*	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Exposé de Son Excellence M. Mircea Geoana, Ministre des affaires étrangères de la Roumanie, Président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

FINUL (S/2001/66)

Questions diverses

*Les non membres du Conseil peuvent participer à la séance.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2001/19 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

On Tuesday, 30 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 5, the General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary on draft elements on a draft resolution introduced by the President, based on HIV/AIDS/CRP.1.

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

Second substantive session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	General Assembly Hall

1. Opening of the session (item 1)
2. Adoption of the agenda (item 2)
3. Organization of work (item 3)
4. Organizational arrangements for the preparatory process and the special session (item 4):
   (a) Update on preparations
   (b) Introduction of draft decisions
   (c) Update on reviews and appraisals:

   Presentation of end-decade review

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

Discussion

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur VIH/SIDA

Le mardi 30 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 5, l'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur un projet de résolution présenté par le Président, sur la base du document HIV/AIDS/CRP.1.

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

Deuxième session de fond

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de l'Assemblée générale

1. Ouverture de la session (point 1)
2. Adoption de l'ordre du jour (point 2)
3. Organisation des travaux (point 3)
4. Modalités d'organisation du processus préparatoire et de la session extraordinaire (point 4) :
   a) État des préparatifs
   b) Présentation de projets de décision
   c) État des examens et évaluations :

   Exposé sur l'examen de fin de décennie

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Débat

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

WORKING GROUP ON MANAGEMENT CAPACITY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ENCADREMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
10.30 a.m.-1 p.m.	504th meeting	Trusteeship Council Chamber

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction and consideration of the combined third and fourth periodic report of Mongolia (CEDAW/C/MNG/3-4)

3 p.m.-5 p.m.	505th meeting	Trusteeship Council Chamber

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Consideration of the combined third and fourth periodic report of Mongolia (CEDAW/MNG/3-4) *(continued)*

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Working Group of the Whole

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
10 h 30 à 13 heures	504e séance	Salle du Conseil de tutelle

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation et examen du troisième et quatrième rapport périodique de la Mongolie (CEDAW/C/MNG/3 et 4)

15 heures à 17 heures	505e séance	Salle du Conseil de tutelle

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Examen du troisième et quatrième rapport périodique de la Mongolie (CEDAW/C/MNG/3 et 4) *(suite)*

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tuelle

Groupe de travail plénier

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session 2001

11 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of the Bureau [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/2001/1, E/2001/2, E/2001/3, E/2001/4 and E/2000/L.1)

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

11 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Agenda and work plan for the session [1] (DP/2001/L.1 and Corr.1)
2. Report on the third regular session 2000 [1] (DP/2001/1)
3. Annual workplan 2001 for the Executive Board [1] (DP/2001/3)
4. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [3] (DP/CCF/TUR/1; DP/CCF/BGD/2; DP/CCF/BIH/2; DP/CCF/BLR/2; DP/CCF/CMB/2; DP/CCF/CRO/2; DP/CCF/GEO/2; DP/CCF/LAT/2; DP/CCF/LIT/2; DP/CCF/MAR/2; DP/CCF/RUS/2; DP/CCF/STH/2; DP/CCF/SAU/2; DP/CCF/UGA/2; DP/CCF/BDI/1/EXT.I; DP/CCF/KUW/1/EXT.I; DP/CCF/LAO/1/EXT.I; DP/CCF/LIB/1/EXT.I; DP/CCF/RWA/1/EXT.I; DP/CCF/SYR/1/EXT.I; DP/CCF/ERI/1/EXT.II; DP/CCF/EST/1/EXT.II; DP/CCF/MOL/1/EXT.II; DP/RCF/REC/1/EXT.II; DP/CRR/LES/1; DP/CRR/LIT/1; DP/CRR/NEP/1; DP/CRR/YEM/1; DP/RRR/RAS/1; DP/2001/5)

[There will a meeting of the donnors group on Monday, 29 January 2001, at 9 a.m. in Conference Room A.]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation pour 2001

11 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session
2. Élection du bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/2001/1, E/2001/2, E/2001/3, E/2001/4 et E/2000/L.1)

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire pour 2001

11 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

1. Ordre du jour et programme de travail de la session [1] (DP/2001/L.1 et Corr.1)
2. Rapport sur les travaux de la troisième session ordinaire de 2000 [1] (DP/2001/1)
3. Programme de travail du Conseil d'administration pour 2001 [1] (DP/2001/3)
4. PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes [3] (DP/CCF/TUR/1; DP/CCF/BGD/2; DP/CCF/BIH/2; DP/CCF/BLR/2; DP/CCF/CMB/2; DP/CCF/CRO/2; DP/CCF/GEO/2; DP/CCF/LAT/2; DP/CCF/LIT/2; DP/CCF/MAR/2; DP/CCF/RUS/2; DP/CCF/STH/2; DP/CCF/SAU/2; DP/CCF/UGA/2; DP/CCF/BDI/1/EXT.I; DP/CCF/KUW/1/EXT.I; DP/CCF/LAO/1/EXT.I; DP/CCF/LIB/1/EXT.I; DP/CCF/RWA/1/EXT.I; DP/CCF/SYR/1/EXT.I; DP/CCF/ERI/1/EXT.II; DP/CCF/EST/1/EXT.II; DP/CCF/MOL/1/EXT.II; DP/RCF/ REC/1/EXT.II; DP/CRR/LES/1; DP/CRR/LIT/1; DP/CRR/NEP/1; DP/CRR/YEM/1; DP/RRR/RAS/1; DP/ 2001/5)

[Une réunion du groupe des donnateurs aura lieu leu le lundi 29 janvier 2001 à 9 heures dans la salle de conférence A.]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Co-chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will conduct a briefing in preparation for the second session of the Group of Experts on Monday, 29 January 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. The briefing is open to all delegations and non-governmental organizations.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2001 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du bureau pour 2001. Le programme de base du Conseil figure dans le document E/2001/1 et l'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/2001/2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 29 January 2001

GROUP OF 77
(on the Special session of the General Assembly on HIV/AIDS)

11.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the organizational session of the Economic and Social Council)

Afternoon*	closed meeting	Conference Room 8

* Immediately following the adjournment of the briefing by the Co-chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development.

* * *

Meeting of co-sponsors

There will be a meeting of co-sponsors to discuss the draft resolution under agenda item 14 (Report of the International Atomic Energy Agency), organized by the delegation of Nigeria, on Monday, 29 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 29 janvier 2001

GROUPE DES 77
(session extraordinaire de l'Assemblée générale sur VIH/SIDA)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS
(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(session d'organisation du Conseil économique et social)

Après-midi*	réunion privée	Salle de conférence 8

* À l'issue de la réunion d'information des Coprésidents du Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable.

* * *

Réunion de coauteurs

Une réunion des coauteurs pour examiner le projet de résolution au titre du point 14 de l'ordre du jour (Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique), organisée par la délégation du Nigéria, aura lieu le lundi 29 janvier 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Side events

Updated information on side events of the Second Substantive Session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children will be available for interested delegations on the tables and bulletin boards outside Conference Rooms 1 and 3 at 9 a.m., from Monday, 29 January to Friday, 2 February 2001.

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG) will be held on Monday, 29 January 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Activités parallèles

Des informations mises à jour sur les activités parallèles de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants seront à la disposition des délégations intéressées sur les tables et les panneaux d'affichage situés à l'extérieur des salles de conférence 1 et 3 à 9 heures, du lundi 29 janvier au vendredi 2 février 2001.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) auront lieu le lundi 29 janvier 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/ presidency.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), on Tuesday, 30 January 2001, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its second meeting for the fifty-fifth session of the General Assembly on Monday morning 5 February. It will also meet on Tuesday and Wednesday afternoons, 6 and 7 February 2001. The agenda will be: (a) Adoption of the programme of work; (b) General exchange of views.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), le mardi 30 janvier 2001 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa deuxième séance pour la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale le lundi 5 février, le matin. Il se réunira également le mardi 6 et le mercredi 7 février 2001, dans l'après-midi. L'ordre du jour sera le suivant : a) Adoption de l'ordre du jour, b) Débat général.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be informal consultations of the organizational session 2001 of the Economic and Social Council on Tuesday, 30 January 2001, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Chamber.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 6 February 2001, at 10 a.m. sharp tentatively in Conference Room 7.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document A/AC.257/20.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The organizational session of the United Nations Forum on Forests will be held at Headquarters on Monday, 12 February 2001, and will be convened at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/CN.19/2001/1. The formal meeting will be followed by four days of informal consultations, from 13 to 16 February, in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations officieuses de la session d'organisation pour 2001 du Conseil économique et social auront lieu le mardi 30 janvier 2001 a 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial a composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 6 février 2001 à 10 heures précises, provisoirement, dans la salle de conférence 7.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

La session d'organisation du Forum intergouvernemental sur les forêts aura lieu au Siège le lundi 12 février 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figura dans le document E/CN.19/2001/1. La séance formelle sera suivie de quatre jours de consultations officieuses, du 13 au 16 février, dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

In addition, the Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the second World Assembly on Ageing will hold its first session from 26 February to 2 March 2001. The provisional agenda for the session will be issued in document E/CN.5/2000/PC/1.

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) on the first session of the Preparatory Committee (26 February-2 March) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

En outre, la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra sa première session du 26 février au 2 mars 2001. L'ordre du jour provisoire pour la session paraîtra sous la cote E/CN.5/2000/PC/1.

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) sur la première session du Comité préparatoire (26 février- 2 mars) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

Announcements

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 4260th meeting on 19 January 2001, the deadline for nominations of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia is now extended to Wednesday, 31 January 2001. Any nominations that Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General, entitled "Towards the Second World Assembly on Ageing", is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) and can also be obtained at the Secretariat for the Second World Assembly on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1358).

Avis

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 4260e séance le 19 janvier 2001, la date limite pour la présentation des candidatures des juges permanents du Tribunal international pour l'ex Yougoslavie est maintenant fixée au mercredi 31 janvier 2001. Toute nomination que tout État Membre et État non membre ayant une mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies voudrait présenter doit être communiquée au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fermeture du bureau à cette date.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement", sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) et auprès du secrétariat de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1358).

* * *

Following the decision of the Bureau of the Special Committee on Peacekeeping Operations, the Special Committee's regular meeting has been deferred to allow for progress in the review of the Department of Peacekeeping Operations. Therefore, Special Committee will not meet on 29 January, as had been previously envisioned. When new dates have been established for the regular meeting of the Special Committee on Peacekeeping Operations, they will be published in the *Journal*.

* * *

À la suite de la décision du Bureau du Comité spécial des opérations de maintien de la paix, la séance du Comité spécial a été reportée afin d'avancer l'examen du Département des opérations de maintien de la paix. Le Comité spécial ne se réunirat donc pas le 29 janvier, tel qu'envisagé. Les nouvelles dates de la séance ordinaire du Comité spécial des opérations de maintien de la paix, une fois établies, seront publiées dans le *Journal*.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Seminar

The World Bank will host a seminar with the Vice-President for Human Development, Mr. Eduardo Doryan, on "The human development alliance: shaping global public policy through partnership" on Tuesday, 30 January 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For reservation, call (212) 986-8306.

* * *

Briefing

In connection with the second substantive session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children, there will be a briefing, organized by the Health Communications Committee of the Conference of Non-Governmental Organizations (CONGO) on the theme "Health communications and Mating Practices" on Tuesday, 30 January 2001, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room C. Dr. Christine K. Durbak will be the moderator. The speakers will include Clarence Pearson, WHO, Dr. Robert T. Francouer, Farleigh Dickinson University, and Dr. Lila A. Wallis, Cornell University Medical School.

Members of permanent missions, Secretariat staff, United Nations Agencies and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Panel discussions

In connection with the second substantive session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children, the World Health Organization is sponsoring a panel discussion on the theme "Ensuring the Survival of the Very Young" on Tuesday, 30 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7,

The panellists will include Dr. Deanna Ashley, Ministry of Health, Jamaica, Dr. Jelka Zupan, Medical Officer, WHO and Dr. Vinod Paul, Professor, All India Institute of Medical Sciences, New Delhi, India. Dr. Tomris Turmen, Executive Director, Family and Community Health, WHO, will be the moderator.

Interested delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Séminaire

La Banque mondiale organise un séminaire avec le Vice-Président pour le développement humain, M. Eduardo Doryan, sur "L'alliance du développement humain : Mise au point de mesures d'intérêt général au niveau mondial par le partenariat" le mardi 30 janvier 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour réserver, prière d'appeler le (212) 986-8306.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, une réunion d'information, organisée par le Comité des communications relatives à la santé de la Conférence des organiations non gouvernementales (CONGO), sur le thème : "Les communications relatives à la santé et les pratiques d'union" aura lieu le mardi 30 janvier 2001 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence C. Dr. Christine K. Durbak animera la réunion d'information. Clarence Pearson, OMS, Dr. Robert T. Francouer, Farleigh Dickinson University, et Dr. Lila A. Wallis, Cornell University Medical School, seront parmi les orateurs.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les organismes des Nations Unies et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Tables rondes

Dans le cadre de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, l'Organisation mondiale de la santé organise une table ronde sur le thème : "S'assurer de la survie des très jeunes" le mardi 30 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Dr. Deanna Ashley, Ministère de la santé de la Jamaïque, Dr. Jelka Zupan, médecin à l'OMS, et Dr. Vinod Paul, Professeur, All India Institute of Medical Sciences, New Delhi (Inde), seront parmi les participants. Dr. Tomris Turmen, Directeur exécutif de la santé de la famille et de la communauté à l'OMS animera la table ronde.

Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

There will be a presentation and panel discussion entitled "The Revolution in Military Affairs: Implications for Disarmament and the United Nations" on Wednesday, 31 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in conference Room 8. The panel is sponsored by the Department for Disarmament Affairs (DDA). Discussions will include topics such as the effects changes in military technology will have on the frequency and duration of wars, as well as how these changes will affect prospects for achieving global non-proliferation. Panellists will include Professor Michael Clarke, Executive Director of the Centre for Defence Studies, Kings College, London; Dr. Michael O'Hanlon, Senior Fellow, The Brookings Institution, and Dr. Ahmed Hasim, defense analyst with the Center for Naval Analyses.

Members of the permanent missions, Secretariat staff, United Nations Agencies, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to participate. For further information call (212) 963-2874.

* * *

In connection with the second substantive session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children, the World Health Organization is sponsoring a panel discussion on the theme "HIV and the Future Agenda for Children: Adolescents at the Centre" on Thursday, 1 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

Tomris Turmen, Executive Director, Family and Community Health, WHO, and Robert Blum, Director, WHO Collaborating Centre, University of Minnesota, will be the moderators.

Interested delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Un exposé et une table ronde sur le thème : "Révolution dans les affaires militaires " auront lieu le mercredi 31 janvier 2001, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. La table ronde est parrainée par le Département des affaires de désarmement. Des débats sur des sujets tels que les effets des changements de la technologie militaire sur la fréquence et la durée des guerres, ainsi que les conséquences de ces changements sur les chances de parvenir à une non prolifération au niveau mondial. M. Michael Clarke, Directeur exécutif du Centre for Defence Studies, Kings College, Londres; M. Michael O'Hanlon, associé principal, The Brookings Institution, et M. Ahmed Hasim, analyste des questions de défense au Center for Naval Analyses.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les organismes des Nations Unies, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, appeler le (212) 963-2874.

* * *

Dans le cadre de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, l'Organisation mondiale de la santé organise une table ronde sur le thème : "VIH et l'agenda futur pour les enfants : Les adolescents au centre" le jeudi 1er février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Tomris Turmen, Directeur exécutif de la santé de la famille et de la communauté à l'OMS, et Robert Blum, Directeur, WHO Collaborating Centre, University of Minnesota, animeront la table ronde.

Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 26 January 2001

SECURITY COUNCIL

4265th meeting

Expression of sympathy to the Governments and peoples of India and Pakistan in connection with the recent earthquake

The President made a statement on behalf of the Council.

Before the adjournment of the meeting, the President conveyed to the Council the response by India.

Farewell to Mr. Robert B. Rosenstock, Minister Counsellor of the United States Mission to the United Nations

The President made a statement on behalf of the Council.

The situation in East Timor

Report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Administration in East Timor (S/2001/42)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Brazil, Chile, Fiji, Japan, Indonesia, Mozambique, New Zealand, the Philippines, the Republic of Korea and Sweden, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Sergio Vieira de Mello, Special Representative of the Secretary-General and Transitional Administrator for East Timor; Mr. José Ramos-Horta, Member of the Transitional Cabinet of East Timor responsible for Foreign Affairs; His Excellency Mr. Harri Holkeri, President of the General Assembly; Mr. Mark Malloch Brown, Administrator of the United Nations Development Programme; Mr. Klaus Rohland, Country Director for East Timor, Papua New Guinea and Pacific Islands of the World Bank; and Mr. Luis Valdivieso, Advisor for the Asia and Pacific Department of the International Monetary Fund.

The Council began its consideration of the item, hearing a statement by the President.

The Council heard statements under rule 39 of its provisional rules of procedure by Messrs. Sergio Vieira de Mello, Mark Malloch Brown, Klaus Rohland and Luis Valdivieso.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 26 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4265e séance

Expressions de sympathie aux Gouvernements et aux peuples de l'Inde et du Pakistan récemment touchés par un tremblement de terre

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil.

Avant l'ajournement de la séance, le Président transmet au Conseil la reponse de l'Inde.

Message d'adieu à M. Robert B. Rosenstock, Ministre Conseiller de la Mission des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil.

La situation en Sierra Leone

Rapport du Secrétaire général sur l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (S/2001/42)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Australie, du Brésil, du Chili, de Fidji, du Japon, de l'Indonésie, du Mozambique, de la Nouvelle-Zélande, des Philippines, de la République de Corée et de la Suède à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Conformément à ce qui a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'accord du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Sergio Vieira de Mello, Représentant spécial du Secrétaire général et Administrateur transitoire pour le Timor oriental, M. José Ramos-Horta, Membre du Cabinet de transition du Timor oriental responsable des affaires étrangères, Son Excellence M. Harri Holkeri, Président de l'Assemblée générale; M. Mark Malloch Brown, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement; M. Klaus Rohland, Directeur de pays pour le Timor oriental, la Papouasie-Nouvelle-Guinée et les Îles du Pacifique de la Banque mondiale, et M. Luis Valdivieso, Conseiller pour le Département de l'Asie et du Pacifique du Fonds monétaire international.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Président.

Le Conseil entend des déclarations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur de M. Sergio Vieira de Mello, M. Mark Malloch Brown, M. Klaus Rohland et M. Luis Valdivieso.

The President made a statement.

The Council heard a statement under rule 39 by the President of the General Assembly.

The President made a statement.

The Council then heard a statement under rule 39 by Mr. José Ramos-Horta.

The President made a statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom and Bangladesh.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, statements were made by the representatives of Tunisia, France, Jamaica, Colombia, China, the Russian Federation, Ireland, Mali, the United States, Norway, Ukraine and Mauritius, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Singapore.

Statements were then made by the representatives of Australia, New Zealand, Japan, Sweden (speaking on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union – Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries Cyprus, Malta and Turkey, as well as the country member of EFTA, Iceland, which aligned themselves with the statement), Chile, Brazil and Fiji.

Mr. Ramos-Horta responded to comments made by the members of the Council.

Statements were then made by the representatives of the Republic of Korea, the Philippines, Mozambique and Indonesia.

Mr. Vieira de Mello responded to comments and questions by members of the Council.

Le Président prend la parole.

Le Conseil entend une déclaration du Président de l'Assemblée générale, en vertu de l'article 39.

Le Président fait une déclaration.

Le Conseil entend ensuite une déclaration de M. José Ramos-Horta, en vertu de l'article 39.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni et du Bangladesh.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants. Tunisie, France, Jamaïque, Colombie, Chine, Fédération de Russie, Irlande, Mali, États-Unis, Norvège, Ukraine et Maurice, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de Singapour.

Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, du Japon, de la Suède (parlant au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie, ainsi que des pays associés, Chypre, Malte et Turquie et du pays de l'AELE, l'Islande, qui s'alignent sur la déclaration), du Chili, du Brésil et de Fidji.

M. Ramos-Horta répond aux observations des membres du Conseil.

Des déclarations sont faites par les rerésentants de la République de Corée, des Philippines, du Mozambique et de l'Indonésie.

M. Vieira de Mello répond aux observations et questions des membres du Conseil.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session 502nd and 503rd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the combined second, third and fourth periodic report of Jamaica (CEDAW/C/JAM/2-4).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session 502e et 503e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le deuxième, troisième et quatrième rapport périodique de la Jamaïque (CEDAW/C/JAM/2 à 4).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session — 786th and 787th meetings

Note: The summary of the 786th and 787th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/20).

SEVENTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS — 7th meeting

Credentials of representatives to the Conference [4 (e)]

The Acting President, Vice-President Mr. Santiago Borrero (Colombia), made a statement on behalf of the Bureau.

The Conference thus concluded its consideration of sub-item 4 (e).

Reports by the Chairmen of the technical committees

Committee I

The Chairman of the Committee I, Mr. Richard Groot (Netherlands), reported on the work undertaken by the Committee.

Committee II

The Chairman and Rapporteur of Committee II, Ms. Guadalupe Lopez (Mexico) and Mr. Paolo Sauto Fortes, President of the Committee on the Geodetic Unified Reference System for South Americas (SIRGAS), reported on the work undertaken by the Committee.

Committee III

The Rapporteur of Committee III, Mr. Dietmar Grunreich (Germany), reported on the work undertaken by the Committee.

Action on draft resolutions

Draft resolutions from Committee I

Draft resolution I

The Chairman of Committee I introduced the draft resolution, which the Conference then adopted.

Draft resolution II

The Chairman introduced the draft resolution.

Following statements by the representatives of Germany, Finland and Venezuela, the Conference adopted the draft resolution, as orally amended during the discussion.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 — 786e et 787e séances

Note : L'aperçu des 786e et 787e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2001/20).

SEPTIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES — 7e séance

Pouvoirs des représentants à la Conférence [4 e)]

Le Président par intérim, Vice-Président M. Santiago Borrero (Colombie), fait une déclaration au nom du Bureau.

La Conférence termine ainsi l'examen de l'alinéa e) du point 4 de l'ordre du jour.

Rapports des p sidents des comités techniques

Comité I

Le Président du Comité I, M. Richard Groot (Pays-Bas), fait rapport sur les travaux du Comité.

Comité II

La Présidente et Rapporteur du Comité II, Mme Guadalupe Lopez (Mexique) et M. Paolo Sauto Fortes, Président du Comité sur le système de référence géodésique géocentrée pour l'Amérique du Sud (SIRGAS), fait rapport sur les travaux du Comité.

Comité III

Le Rapporteur du Comité III, M. Dietmar Grunreich (Allemagne), fait rapport sur les travaux du Comité.

Désision sur les projets de résolution

Projets de résolution du Comité I

Projet de résolution I

Le Président du Comité I présente le projet de résolution, que la Conférence adopte ensuite.

Projet de résolution II

Le Président présente le projet de résolution.

Après des déclarations des représentants de l'Allemagne, de la Finlande et du Venezuela, la Conférence adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement au cours du débat.

Draft resolution III

The Chairman of the Committee introduced and orally revised the draft resolution.

The Conference adopted the draft resolution, as orally revised.

Draft resolution from Committee II

Draft resolution IV

The Rapporteur of Committee II, Mr. Paulo Sauto Fortes, President of the Committee on the Geodetic Unified Reference System for South Americas (SIRGAS), introduced the draft resolution.

Following a statement by the representative of Panama, the Conference adopted the draft resolution.

Draft resolutions from Committee III

Draft resolution V

The Rapporteur of Committee III, Mr. Dietmar Grunreich (Germany), introduced the draft resolution.

The representative of the International Federation of Surveyors made a statement.

The representative of the Statistics Division of the Department of Economic and Social Affairs made a statement.

Statements were made by the representatives of Panama and Mexico.

The Acting President made a statement.

The Conference adopted the draft resolution, as orally amended during the discussion.

Draft resolution VI

The Rapporteur introduced the draft resolution.

Statements were made by the representatives of the United States and Venezuela.

The former Chairman of the United Nations Group of Experts on Geographical Names, Asia, South East and Pacific, South West Division, Mr. John Parker, made a statement.

The Conference adopted the draft resolution, as orally amended during the discussion.

Draft resolution VII

The Rapporteur introduced the draft resolution.

The representative of Japan made a statement.

The representative of the Statistics Division made a statement.

Projet de résolution III

Le Président du Comité présente et révise oralement le projet de résolution.

La Conférence adopte le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de résolution du Comité II

Draft resolution IV

Le Rapporteur du Comité II, M. Paulo Sauto Fortes, Président du Comité sur le système de référence géodésique géocentrée pour l'Amérique du Sud (SIRGAS), présente le projet de résolution.

Après une déclaration du représentant du Panama, la Conférence adopte le projet de résolution.

Projets de résolution du Comité III

Projet de résolution V

Le Rapporteur du Comité III, M. Dietmar Grunreich (Allemagne), présente le projet de résolution.

Le représentant de la Fédération internationale des géomètres fait une déclaration.

Le représentant de la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales intervient.

Des déclarations sont faites par les représentants du Panama et du Mexique.

Le Président par intérim fait une déclaration.

La Conférence adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement au cours du débat.

Projet de résolution VI

Le Rapporteur présente le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Venezuela.

L'ancien président du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques, Division de l'Asie, du Sud-Est et du Sud-Ouest, M. John Parker, fait une déclaration.

La Conférence adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement au cours du débat.

Projet de résolution VII

Le Rapporteur présente le projet de résolution.

Le représentant du Japon fait une déclaration.

Le représentant de la Division de statistique intervient.

The Conference adopted the draft resolution, as orally amended.

Draft resolution VIII

The Rapporteur introduced the draft resolution.

Statements were made by the representatives of Panama and Finland.

The representative of the Cartographic Unit of the Department of Public Information made a statement.

The Conference adopted the draft resolution.

Economic and Social Council Resolution 131 (VI) of 24 February 1948

Following the discussion on draft resolution VIII, the Acting President proposed that the final report of the Conference include a recommendation by the Conference that Economic and Social Council Resolution 131 (VI) of 24 February 1948 be updated.

Draft resolution IX

The Acting President proposed an oral draft resolution, which the Conference adopted.

Vote of thanks

The representative of Finland proposed an oral draft decision.

Following statements by the representatives of Guatemala and Germany, the Conference adopted the draft decision, as orally amended.

Provisional agenda for the Eighth United Nations Regional Cartogrpahic Conference for the Americas [9]

The Conference approved the draft provisional agenda for the next session of the Conference, as orally amended by the representative of Finland.

The Conference thus concluded its consideration of agenda item 9.

Adoption of the report of the Conference [10]

The Conference adopted the draft report, as presented by the Rapporteur of the Conference, Mr. Roger Payne (United States), and authorized him, in consultation with the Bureau, to finalize the report by incorporating therein the reports of the technical committees and the proceedings of the most recent meetings.

The Conference thus concluded its consideration of agenda item 10.

La Conférence adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution VIII

Le Rapporteur présente le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants du Panama et de la Finlande.

Le représentant du Groupe de la Cartographie du Département de l'information fait une déclaration.

La Conférence adopte le projet de résolution.

Résolution 131 (VI) du Conseil économique et social, datée du 24 février 1948

Après le débat sur le projet de résolution VIII, le Président par intérim propose que le rapport final de la Conférence comprenne une recommandation de la Conférence pour une mise à jour de la résolution 131 (VI) du Conseil économique et social du 24 février 1948.

Projet de résolution IX

Le Président par intérim propose un projet de résolution oral, que la Conférence adopte.

Vote de remerciements

Le représentant de la Finlande propose un projet de décision oral.

Après des déclarations des représentants du Guatemala et de l'Allemagne, la Conférence adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement.

Ordre du jour provisoire de la huitième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique [9]

La Conférence adopte l'ordre du jour provisoire de la prochaine session de la Conférence, tel qu'il a été modifié oralement par le représentant de la Finlande.

La Conférence termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Conféence [10]

La Conférence adopte le projet de rapport, tel qu'il a été présenté par le Rapporteur de la Conférence, M. Roger Payne (États-Unis), et autorise ce dernier, en consultation avec le Bureau, à donner au rapport sa forme finale en y incorporant les rapports des comités techniques et les délibérations des plus récentes séances.

La Conférence termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

Closure of the Conference

The Director of the Statistics Division made a statement.

The Acting President made a statement and declared closed the Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 25 JANUARY 2001

695th (closed) meeting

The Committee considered its general comments (item 7).

The Committee considered other matters (item 9).

696th (closed) meeting

The Committee considered reports by States parties (item 4).

The Committee considered other matters (item 9).

FRIDAY, 26 JANUARY 2001

697th meeting

The Committee adopted its report on the work of its twenty-sixth session and the agenda for the twenty-seventh session.

The Committee thus concluded the work of its twenty-sixth session.

Clôture de la Conférence

Le Directeur de la Division de statsistique fait une déclaration.

Le Président par intérim prend la parole et prononce la clôture de la septième Conférence cartographique régionale pour l'Amérique.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 25 JANVIER 2001

695e séance (privée)

Le Comité examine ses observations générales (point 7).

Le Comité examine des questions diverses (point 9).

696e séance (privée)

Le Comité examine des rapports présentés par des Etats parties (point 4).

Le Comité examine des questions diverses (point 9).

VENDREDI 26 JANVIER 2001

697e séance

Le Comité adopte son rapport sur les travaux de sa vingt-sixième session ainsi que l'ordre du jour de sa vingt-septième session.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa vingt-sixième session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Kenya (23 January 2001)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Slovakia (26 January 2001)

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Signature: United Republic of Tanzania (26 January 2001)

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Kenya (23 janvier 2001*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Slovaquie (26 janvier 2001)

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Signature : République-Unie de Tanzanie (26 janvier 2001)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Special event

A Convocation of Leaders on "Dialogue and harmony among civilizations: the family, universal values and world peace" organized by the Permanent Mission of Indonesia, in co-sponsorship with the Permanent Missions of the Comoros, the Islamic Republic of Iran, Mongolia, Tajikistan and Uzbekistan, as well as the League of Arab States, the Organization of the Islamic Conference, the Interreligious and International Federation for World Peace (IIFWP), and the World Assembly of Non-Governmental Organizations (WANGO), will be held *today*, 27 January 2001 from 9 a.m. to 6 p.m. in Conference Rooms 1 and 3. Further information regarding the programme can be obtained from Ms. Karen Judd Smith at (212) 826-8999 or (917) 846-8059.

AVIS

Activité spéciale

Une convocation de dirigeants sur "Le dialogue et l'harmonie entre les civilisations : la famille, les valeurs universelles et la paix dans le monde", organisée par la Mission permanente de l'Indonésie, et coparrainée par les Missions permanentes des Comores, de la République islamique d'Iran, de la Mongolie, du Tadjikistan et de l'Ouzbékistan, ainsi que par la Ligue des États arabes, l'Organisation de la Conférence islamique, l'Interreligious and International Federation for World Peace (IIFWP), et l'Assemblée mondiale des organisations non gouvernementales, aura lieu *aujourd'hui* 27 janvier 2001 de 9 heures à 18 heures dans les salles de conférence 1 et 3. On peut obtenir de plus amples renseignements sur le programme en appelant Mme Karen Judd Smith au (212) 826-8999 ou (917) 846-8059.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Yusuf M. Juwayeyi

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Win Mra

Eastern European States:
Yugoslavia
Mr. Vladislav Mladenović
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Colombia
H.E. Mr. Alfonso Valdivieso

Western European and other States:
Australia
H.E. Ms. Penny A. Wensley

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Malawi
S.E. M. Yusuf M. Juwayeyi

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Win Mra

États d'Europe orientale :
Yougoslavie
S.E. M. Vladislav Mladenović
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Colombie
S.E. M. Alfonso Valdivieso

États d'Europe occidentale et autres États :
Australie
S.E. Mme Penny A. Wensley

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-20600